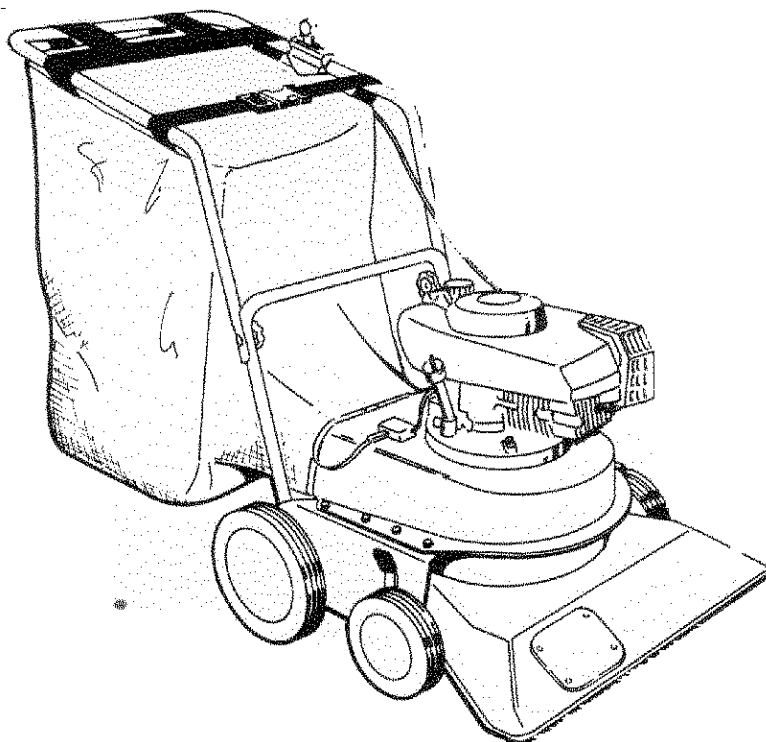




- Aspiratore
- Aspirateur
- Vacuum cleaner
- Laubsauger
- Aspirador

- Zuigmachine
- Aspirador
- Wentylatorze
- Elzívőra
- Vysávací

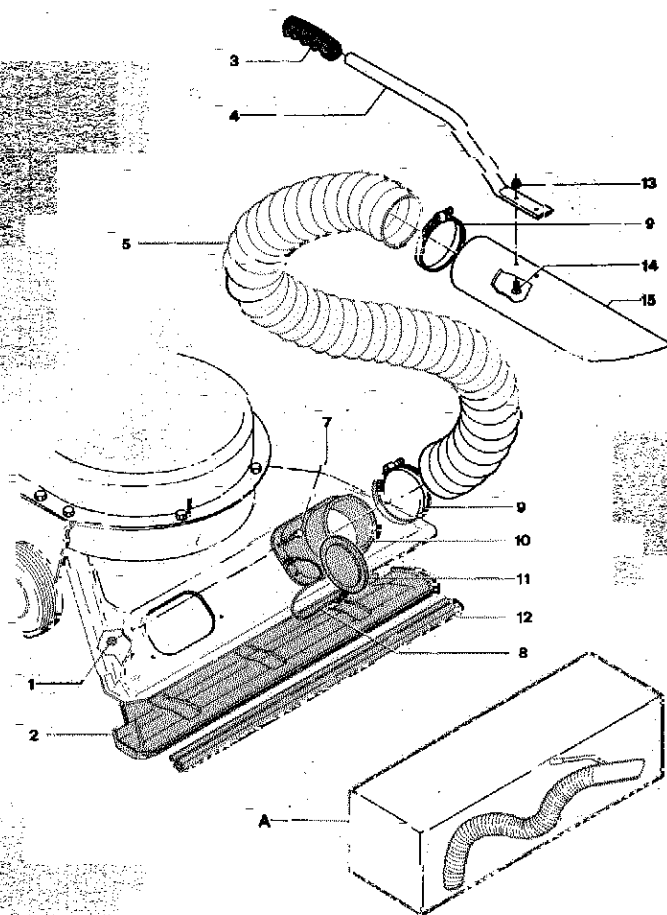
**RICAMBI  
RECHANGES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
RECAMBIOS  
ONDERDELEN  
SOBRESSALENTES  
CZĘŚCI ZAMIENNE  
CSEREALKATRÉSZEK  
NÁHRADNÉ SÚČIASTKY**



**MEP**

**ELMA**

Mod. **SIRIO - WINDY**



| N.ord. - N. pieces<br>part. N. - Bestell N. | RICAMBI<br>SPARE PARTS                   | RECHANGES<br>ERSATZTEILE                       | RECAMBIOS<br>ONDERDELEN                 | SOBRESSALENTES<br>CZĘŚCI ZAMIENNE    | CSEREALKATÉSZÉK<br>NAHRADNÉ SÚČASTKY     | Q            |
|---------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|--------------|
| <b>A CA 011.0</b>                           | kit tubo aspirazione<br>suction tube kit | kit tuyau d'aspiration<br>Kit Absaugschläuches | kit tubo de aspiracion<br>kit zuigslang | kit tubo de aspiração<br>komplet rur | szívócső-készlet<br>souprava sací hadice |              |
| <b>1 20 2821 00</b>                         | dado<br>nut                              | écrou<br>Mutter                                | tuerca<br>moer                          | porka<br>nakreka                     | csavaranya<br>matice                     | 4 M5 NYLON   |
| <b>2 10 1382 23</b>                         | coperchio inferiore<br>lower cover       | couvercle inférieur<br>Untere deckel           | tapa inferiore<br>onderste deskel       | tampa inferior<br>pokrywka dolna     | alsó zárólemez<br>dolní kryt             | 1            |
| <b>3 10 1226 83</b>                         | guaina<br>sheating                       | gaine<br>Hülle                                 | vaina<br>hüsl                           | bainha<br>powłoka                    | markolat<br>obalení                      | 1            |
| <b>4 20 1382 70</b>                         | maniglia<br>handle                       | guidon<br>Griffstange                          | manillar<br>hendle                      | manilha<br>uchwyt                    | kar<br>rukojet                           | 1            |
| <b>5 10 1382 50</b>                         | tubo flessibile<br>tube                  | flexible pipe<br>Leitung                       | tubo flexible<br>slang                  | tubo flexível<br>rura gietka         | hákony cső<br>hadice                     | 1            |
| <b>7 10 5522 00</b>                         | vite<br>screw                            | vis<br>Schraube                                | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                    | csavar<br>sroub                          | 4 TC M5x12   |
| <b>8 10 1380 80</b>                         | cavo<br>cable                            | cable<br>Kabel                                 | cable<br>kabel                          | cabo<br>kabel                        | zsinór<br>kabel                          | 1            |
| <b>9 10 1382 90</b>                         | fascetta<br>pince                        | clamp<br>Klemmsck.                             | abrazadora<br>kabelhouder               | abracadeira<br>zavisk                | gyűrű<br>sponka                          | 2            |
| <b>10 10 1380 63</b>                        | supporto tubo<br>bearing                 | support<br>Halter                              | soporte<br>steun slang                  | suporte do tubo<br>podpórka rury     | csőtartó<br>ložisko                      | 1 A          |
| <b>11 10 1380 73</b>                        | coperchio<br>cover                       | couvercle<br>Deckel                            | recubrimiento<br>deskel                 | tampa<br>pokrywka                    | fedél<br>kryt                            | 1 A          |
| <b>12 10 1383 33</b>                        | guaina<br>sheating                       | gaine<br>Hülle                                 | vaina<br>hüsl                           | bainha<br>powłoka                    | markolat<br>obalení                      | 1            |
| <b>13 10 5012 00</b>                        | dado<br>nut                              | écrou<br>Mutter                                | tuerca<br>moer                          | porka<br>nakreka                     | csavaranya<br>matice                     | 2 M6         |
| <b>14 10 8266 00</b>                        | vite<br>screw                            | vis<br>Schraube                                | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                    | csavar<br>sroub                          | 2 TTSQ M6x20 |
| <b>15 20 1382 65</b>                        | tubo terminale<br>nozzle                 | tuyau d'extrémité<br>Ansaugschlauch            | tubo terminal<br>eindstuk slang         | tubo terminal<br>rura końkowa        | szívófej<br>hubice                       | 1            |

| N.ord. - N. pieces<br>part. N. - Bestell N. | RICAMBI<br>SPARE PARTS                     | RECHANGES<br>ERSATZTEILE                        | RECAMBIO<br>ONDERDELEN                  | SOBRRESSALENTES<br>CZĘŚCI ZAMIENNE                  | CSEPRALKATÉRSZÉK<br>NAHRADNÉ SÚČASTKY       | Q  |                     |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|----|---------------------|
| 1 10 1381 33                                | manico superiore<br>upper handle           | guidon supérieur<br>Obere griffstange           | manillar superior<br>bovenste handgreep | cabo superior<br>ischwyt göeny                      | felso kar<br>horni rukojey                  | 1  |                     |
| 2 10 1382 30                                | sacco<br>sack                              | sac<br>Sack                                     | saco<br>zak                             | saco<br>worwk                                       | zsák<br>pytel                               | 1  | SIRIO               |
| 3 10 1218 90                                | dado<br>nut                                | écrou<br>Mutter                                 | tuerca<br>moer                          | porca<br>nakretka                                   | csavatanya<br>matice                        | 1  | M5 FLANGIATO        |
| 5 10 1142 00                                | rondella<br>washer                         | rondelle<br>Scheibe                             | arandela<br>borgring                    | aniha<br>podkaladka                                 | alátét<br>podložka                          | 2  | Ø8                  |
| 6 10 1218 80                                | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                                   | csavar<br>sroub                             | 1  | TSTC M5x40          |
| 7 10 1210 10                                | acceleratore<br>accelerator                | accélérateur<br>Gashebel                        | acelerador<br>gas                       | acelerador<br>gaz                                   | sebességszabályzó<br>akcelerator            | 1  | B & s<br>mm1150     |
| 7 10 1383 20                                | acceleratore<br>accelerator                | accélérateur<br>Gashebel                        | acelerador<br>gas                       | acelerador<br>gaz                                   | sebességszabályzó<br>akcelerator            | 1  | TECNAMOTOR<br>mm830 |
| 8 10 1381 23                                | manico inferiore<br>lower handle           | guidon inférieur<br>Untere griffstange          | manillar inferior<br>onderste handgreep | cabo inferior<br>uchwyty dolny                      | alsó kar<br>dolní rukojet                   | 1  |                     |
| 9 10 6559 00                                | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                                   | csavar<br>sroub                             | 6  | TTSQ<br>M8x40       |
| 10 10 2823 07                               | ruota<br>wheel                             | roue<br>Rad                                     | rueda<br>wiel                           | roda<br>kółko                                       | kerék<br>kolo                               | 2  | Ø 220x45            |
| 11 10 1219 00                               | cuscinetto<br>ball-bearing                 | roulement<br>Kugellager                         | cojinete<br>kogellager                  | chumaceira<br>łożysko                               | csapágy<br>lozisko                          | 8  |                     |
| 12 10 2751 00                               | rondella<br>washer                         | rondelle<br>Scheibe                             | arandela<br>borgring                    | aniha<br>podkaladka                                 | alátét<br>podložka                          | 4  | Ø 13x0,8            |
| 13 20 1016 00                               | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                                   | csavar<br>sroub                             | 4  |                     |
| 14 10 1384 27                               | copri ruota<br>wheel cover                 | couvre-roue<br>Radkappe                         | tapacubos<br>huis                       | cobre-rodas<br>osłona kółko                         | keréktárcsa<br>kriklatá matice              | 2  | Ø 150               |
| 15 10 4024 03                               | dado a galletto<br>wing nut                | écrou a papillon<br>Flügelmutter                | tuerca palomilla<br>vleugel moer        | parafuso borboleta<br>nakretka skrzydełkowa         | csavatanya<br>matice                        | 2  |                     |
| 16 10 4024 02                               | rondella<br>washer                         | rondelle<br>Scheibe                             | arandela<br>borgring                    | aniha<br>podkaladka                                 | alátét<br>podložka                          | 2  | Ø 8,5               |
| 17 10 1382 13                               | tirante<br>tirod                           | enfretoise<br>Zugstange                         | tirante<br>trekstange                   | tirante<br>ciegno                                   | kötéltáasztó<br>táhló                       | 1  |                     |
| 18 10 1385 40                               | supporto ruota<br>wheel bearing            | support des roues<br>Radhalter                  | soporte rueda<br>houder                 | suporte das rodas<br>podpórka kół                   | keréktartó<br>loziskó kola                  | 1  | SIRIO               |
| 18 10 1385 42                               | supporto ruota<br>wheel bearing            | support des roues<br>Radhalter                  | soporte rueda<br>houder                 | suporte das rodas<br>podpórka kół                   | keréktartó<br>loziskó kola                  | 1  | WINDY               |
| 19 20 1017 00                               | dado<br>nut                                | écrou<br>Mutter                                 | tuerca<br>moer                          | porca<br>nakretka                                   | csavatanya<br>matice                        | 10 | M10x8               |
| 20 10 2810 07                               | ruota<br>wheel                             | roue<br>Rad                                     | rueda<br>wiel                           | roda<br>kółko                                       | kerék<br>kolo                               | 2  | Ø 170x40            |
| 21 10 2879 07                               | copri ruota<br>wheel cover                 | couvre-roue<br>Radkappe                         | tapacubos<br>huis                       | cobre-rodas<br>osłona kółko                         | keréktárcsa<br>kriklatá matice              | 2  | Ø 90                |
| 22 10 1385 10                               | scocca superiore<br>upper deck             | chassis supérieure<br>Obere gehäuse             | chassis superior<br>bovenste maaidek    | chassis superior<br>obudowa górna                   | felso záróleméz<br>horni skříni karoserie   | 1  | SIRIO               |
| 22 10 1385 12                               | scocca superiore<br>upper deck             | chassis supérieure<br>Obere gehäuse             | chassis superior<br>bovenste maaidek    | chassis superior<br>obudowa górna                   | felso záróleméz<br>horni skříni karoserie   | 1  | WINDY               |
| 23 10 4024 01                               | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                                   | csavar<br>sroub                             | 2  | TTSQ M8x50          |
| 24 10 1072 03                               | leva alzaruota<br>lever                    | levier<br>Hebel                                 | palanca elevación<br>hendel             | alavanca de elevação<br>dźwignia do podnoszenia kol | kerékelmozdítókar<br>páčka pro zvednutí kol | 2  |                     |
| 25 20 1062 00                               | rondella dentellata<br>washer              | rondelle<br>Scheibe                             | arandela<br>borgring                    | aniha<br>podkaladka                                 | alátét<br>podložka                          | 19 | Ø 8E                |
| 26 20 1063 00                               | dado<br>nut                                | écrou<br>Mutter                                 | tuerca<br>moer                          | porca<br>nakretka                                   | csavatanya<br>matice                        | 19 |                     |
| 27 10 1071 00                               | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                                   | csavar<br>sroub                             | 2  |                     |
| 28 10 1217 00                               | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                                   | csavar<br>sroub                             | 3  | TE M8x35            |
| 29 10 1381 53                               | guarnizione<br>gasket                      |                                                 |                                         |                                                     |                                             | 1  |                     |
| 30 20 1038 00                               | vite<br>screw                              |                                                 |                                         |                                                     |                                             | 10 | TE M8x16            |
| 31 30 1021 00                               | rondella dentellata<br>washer              | rondelle<br>Scheibe                             | arandela<br>borgring                    | aniha<br>podkaladka                                 | alátét<br>podložka                          | 6  | Ø 10E               |
| 32 10 2725 00                               | rondella<br>washer                         | rondelle<br>Scheibe                             | arandela<br>borgring                    | aniha<br>podkaladka                                 | alátét<br>podložka                          | 4  | B13x1,5             |
| 33 10 1073 02                               | supporto<br>bearing                        | support<br>Halter                               | soporte<br>houder                       | suporte<br>podpora                                  | tartó<br>lozisko                            | 1  | DESTRO              |
| 34 10 1385 20                               | scocca inferiore<br>lower deck             | chassis inférieur<br>Untere gehäuse             | chassis inferiore<br>ondeste maaidek    | chassis inferior<br>obudowa dolna                   | alsó záróleméz<br>dolní skříni karoserie    | 1  | SIRIO               |
| 34 10 1385 22                               | scocca inferiore<br>lower deck             | chassis inférieur<br>Untere gehäuse             | chassis inferiore<br>ondeste maaidek    | chassis inferior<br>obudowa dolna                   | alsó záróleméz<br>dolní skříni karoserie    | 1  | WINDY               |
| 35 10 1009 00                               | chiavetta<br>key                           |                                                 |                                         |                                                     | kulcs<br>klíček                             | 1  | WOODRUF4x6,5        |
| 36 10 1384 70                               | supporto<br>bearing                        | support<br>Halter                               | soporte<br>houder                       | suporte<br>podpora                                  | tartó<br>lozisko                            | 1  |                     |
| 37 10 1381 83                               | ventola<br>cooling fan                     | hélice<br>Lufterrad                             | hélice<br>ventilator                    | hélice da ventarola<br>wentylator                   | ventilátor<br>vetrak                        | 1  |                     |
| 38 10 4006 00                               | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                                   | csavar<br>sroub                             | 1  | TE Ø 3/8" UNF x50   |
| 39 10 1385 50                               | supporto ruota<br>wheel bearing            |                                                 |                                         |                                                     |                                             | 1  | SIRIO               |
| 39 10 1385 52                               | supporto ruota<br>wheel bearing            |                                                 |                                         |                                                     |                                             | 1  |                     |
| 40 20 2821 00                               | dado<br>nut                                |                                                 |                                         |                                                     |                                             | 4  |                     |
| 41 10 1383 03                               | cover<br>cover                             |                                                 |                                         |                                                     |                                             | 1  |                     |
| 42 10 5522 00                               | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     |                                                     |                                             | 4  | TC M5x12            |
| 10 1384 80                                  | distanziatore<br>spacer                    |                                                 |                                         |                                                     |                                             | 1  |                     |
| 44 10 1073 01                               | supporto<br>bearing                        | support<br>Halter                               | soporte<br>houder                       | suporte<br>podpora                                  | tartó<br>lozisko                            | 1  |                     |
| 45 10 1384 03                               | spinotto di sicurezza<br>safety plug       | fiche de sécurité<br>Sicherheit Stecker         | espina de seguridad<br>pin              | ficha de segurança<br>sworzen zabezpieczający       | biztonsági tűske<br>pojistný kolík          | 1  |                     |
| 46 10 1383 63                               | interruttore di sicurezza<br>safety switch | Interrupteur de sécurité<br>Sicherheit Schalter | interrupctor de seguridad<br>schakelaar | interrupctor de segurança<br>wylaznik awaryjny      | biztonsági kapcsoló<br>bezpečnostní spínač  | 1  |                     |
| 47 10 2804 00                               | vite<br>screw                              | vis<br>Schraube                                 | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                                   | csavar<br>sroub                             | 2  | TGS M4x30           |
| 48 10 2874 00                               | dado<br>nut                                | écrou<br>Mutter                                 | tuerca<br>moer                          | porca<br>nakretka                                   | csavatanya<br>matice                        | 2  | M4 NYLON            |
| 10 7827 00                                  | rondella elastica<br>washer                | rondelle<br>Unterlegscheibe                     | arandela<br>borgring                    |                                                     |                                             | 1  | Ø 11/40             |

